**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 35 (1988)

**Heft:** 1-2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

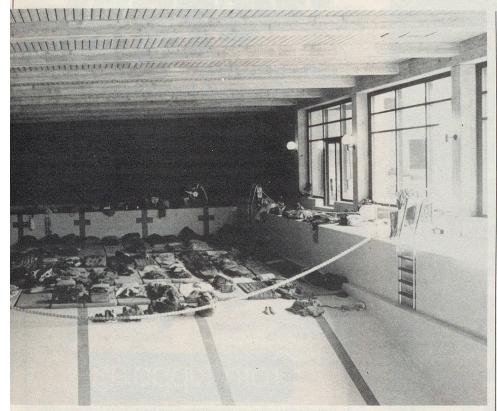
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die durch das Unwetter ausser Betrieb gesetzte Schwimmhalle diente als Schlafsaal für die ZSO-Angehörigen.

meinschaftsgefühl entstehen, wie es bei Übungen zu Hause nie möglich ist.

Aber ein solcher Einsatz war nur unter folgenden Bedingungen erfolgreich:

- Gemeindepräsident und Ressortvorsteher Zivilschutz haben rasch entschieden und allfällige Mehrkosten bewilligt.
- Die Übungsleitung und weitere Kaderangehörige waren gewillt, das Wochenende für Rekognoszieren und Vorbereiten zu opfern.
- Materialwarte nahmen Sonntagsarbeit in Kauf.
- 1 Küchenchef und 1 Lastwagenfahrer rückten freiwllig einen Tag früher ein.
- Es standen zwei je viertägige Übungen mit 100 bis 120 Mann bevor, so dass sich der Aufbau einer eigenen Infrastruktur rechtfertigte.

Alle Fotos: Peter Kocher



Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

## Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw. Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

Krüger + Co. 9113 Degersheim, Tel. 071 54 15 44 Niederlassungen: Dielsdorf ZH, Hofstetten SO, Münsingen BE, Gordola TI, Lausanne, Küssnacht am Rigi, Samedan

KRUGER

## Die neue Liegestelle von ACO. Ein absoluter Spitzenreiter.



Mit der neuen und vielseitig einsetzbaren Liegestelle setzt ACO einen weiteren
Markstein. Die Vorzüge liegen auf der
Hand: interessante Möglichkeiten durch
Mehrzwecknutzung (auch ausserhalb
des Zivilschutzes), Höhenverstellbarkeit
der Laschen für die Träger und Böden
alle 50 mm, keine hervorstehenden angeschweissten Laschen, einfache Montage durch Einstecken, kleines Lagervolumen durch Einzelteile, wirtschaftlich
im Preis, ACO-Qualität.

Verantwortungsvoll entscheiden... für Zivilschutzmobiliar von ACO.

Die neue Liegestelle von ACO ist mit nichts zu vergleichen. Benützen Sie deshalb unseren Info-Bon.



ACO-Zivilschutzmobiliar Allenspach & Co. AG 8304 <u>Wallisellen</u> Tel. 018301518

#### Info-Coupon

Ja – Wir möchten den neuen Spitzenreiter unter den Liegestellen kennenlernen. Schicken Sie uns bitte Ihre Unterlagen. Name

Strasse:

Strasse: PLZ/Ort:

.....

Telefon: Zuständig für:

43



## **EDZ** -MOBIL-DUSCHE

### Ideal für den Einsatz im Zivilschutz:

- als mobile Dusche in Schutzräumen und temporären Notunterkünften
- unabhängig von Leitungswassersystemen
- minimalster Wasserbedarf
- auch als Pumpe einsetzbar

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Ernst Debrunner AG, Talstrasse 20 8001 Zürich, Telefon 01 221 22 50 Telex 812 550 roca ch



# Luftentfeuchter Mistral schützt Produkte und Einrichtungen

Wollen Sie im Keller, in derWerkstatt, im Archiv oder in einem Lager Erzeugnisse vor Feuchtigkeit schützen, so hilft Mistral. Der Luftentfeuchter Mistral erzeugt an jedem Ort ein ideales Klima und bewahrt vor Feuchtigkeitsschäden.

Mistral Luftentfeuchter gibt es in verschiedenen Grössen und Leistungsstärken. Sie sind zuverlässig, wartungsfrei und solide.

Herstellung in der Schweiz.

Bitte verlangen Sie mehr Information bei.

Roth-Kippe AG Gutstrasse 12, 8055 Zürich Tel. 01 4611155



# roth-kippe ag

Roth-Kippe stellt auch Wäschetrockner, Heizgeräte, Luftbefeuchter und Luftreiniger her.

## Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

Sie suchen:

- Zivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
- Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
- Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
- Blachen, Planen

Wir bieten Ihnen:

- Breites Sortiment f
  ür Zivilschutzbedarf
- Know-how als langjähriger Armeelieferant
- Bewährte Qualität (GRD-geprüft)
- Eigene Entwicklung und Herstellung
- Günstige Preise und Bezugsstaffeln
- Fachmännische Beratung und Service

Neu: unser Zivilschutzprospekt: bitte sofort anfordern

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50 Telefon 072 72 42 42, Telex 882 109

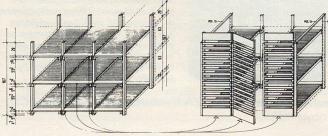


Ihr Partner



HOLZHANDLUNG Tel. 062 / 81 13 94

## PLANZER HOLZ AG 6262 LANGNAU LU



Ihr Spezialist für Schutzraumliegen aus Holz Modell PLANZER 87. Äusserst stabil. Verlangen Sie unsere Unterlagen.